



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



Artikelbezeichnung/article description/nom du produit	Pizzateig ohne Sauce / GROß	300 g
	Dough without sauce / LARGE	300 g
	Pâte sans sauce / GRAND	300 g

Artikelnummer/item number/numéro d'article	<b>[5 Stk./Pcs]</b>	<b>7218</b>	<b>[20 Stk./Pcs]</b>	<b>7152</b>
--	---------------------	-------------	----------------------	-------------

Name des Kunden/name of customer/nom client \_\_\_\_\_  
 Artikelnummer/item number/numéro d'article Artikelnummer Kunde \_\_\_\_\_

Verkehrsbezeichnung/designation of title/nom Sujet tiefgefroren / frozen / surgelée  
 Zolltarif-Nr./customs tariff number/Numéro du tarif douanier (KN-Code) 19059080

Produktinformation	Hefeteig
Product Information	Pastry
formation sur le produit	Pâte de levure

Lager- und Transportbedingungen/storage and transportation/Les conditions de stockage et de transport -18°C  
 Mindesthaltbarkeitstage bei -18°C/day minimum shelf life at -18 ° C/Jours de durabilité minimale 180  
 Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren./Do not refreeze after defrosting./Ne pas recongeler après décongélation.

Chargennummer/ batch number/numéro de lot \_\_\_\_\_ Produktionsdatum/date of production/année \_\_\_\_\_

Verwendungszweck/usage/usage nicht verzehrsfertig/not ready for consumption/pas prêt à la consommation - vor dem Verzehr durcherhitzen/heat up before eating/ par la chaleur avant de consommer

Backanleitung Im Backrohr bei 230-250°C bei Ober- & Unterhitze für 11-13 Minuten backen. Im Pizzaofen mit entsprechendem Programm backen.

Backing instruction Bake in the oven at 230-250°C with upper and lower heat for 11-13 minutes. Bake in the pizza oven with the appropriate programme.

instructions de cuisson Cuire au four traditionnel à 230-250°C pendant 11-13 minutes, Cuire le produit dans le four Pizza&Baguette selon le programme correspondant.

Bakteriologie/bacteriology/bactériologie	Richtwert/eference value/référence	Warnwert, warning value/valeur d'avertissement
Escherichia coli [KbE*/g]	100	1 000
Staphylokokkus [KbE*/g]	100	1 000
Bacillus cereus [KbE*/g]	50	1 000
Salmonella	---	n.n.** in 25 g
Listeria monozytogenes [KbE*/g]	---	100

\* KbE: Koloniebildende Einheiten/forming units/unités formant des colonies

\*\* nicht nachweisbar/not detectable/indéetectable



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



<b>Artikelbezeichnung/article description/nom du produit</b>	Pizzateig ohne Sauce / GROß	300 g
	Dough without sauce / LARGE	300 g
	Pâte sans sauce / GRAND	300 g
<b>Artikelnummer/item number/numéro d'article</b>	<b>[5 Stk./Pcs] 7218</b>	<b>[20 Stk./Pcs] 7152</b>

**Zutaten/ingrédients/ingrédients**

WEIZENMEHL, Wasser, Backmittel (Backtriebmittel (Dinatriumdiphosphat, Natriumhydrogencarbonat), WEIZENMEHL, WEIZENMALZMEHL, WEIZENSAUERTEIG getrocknet, Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren), Zucker, WEIZENGLUTEN, Enzyme), Hefe, Sonnenblumenöl, Zucker, Speisesalz jodiert | \* Ohne Gentechnik hergestellt gemäß Codexrichtlinie "Gentechnikfreie Produktion". Kontrolle durch agroVet GmbH

**ingrédients**

**ingrédients**

**Zusatzstoffe/additifs/additifs**

Backtriebmittel(Natriumhydrogencarbonat, Dinatriumdiphosphat), Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren, Mono- und Diacetylweinsäureester von Mono- und Diglyceriden von Speisefettsäuren), Stabilisator(Guarkernmehl), Trennmittel (Calciumphosphate), Mehlbehandlungsmittel (Ascorbinsäure)



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



<b>Artikelbezeichnung/article description/nom du produit</b>	Pizzateig ohne Sauce / GROß	300 g
	Dough without sauce / LARGE	300 g
	Pâte sans sauce / GRAND	300 g

<b>Artikelnummer/item number/numéro d'article</b>	<b>[5 Stk./Pcs]</b>	<b>7218</b>	<b>[20 Stk./Pcs]</b>	<b>7152</b>
---	---------------------	-------------	----------------------	-------------

<b>Nährwertangaben/Nutritional values/information nutritionnelle</b> (durchschnittlich pro 100 Gramm- errechnet/average per 100 grams-is calculated/moyenne par 100 grammes-calculé)	Brennwert-Energie/energy/énergie [kJ]	907,0
	Brennwert-Energie/energy/énergie [kcal]	214,0
	Fett/fat/graisse [g]	2,6
	gesättigte Fettsäuren/Saturated fatty acids/graisse saturées [g]	0,6
	Kohlenhydrate/carbohydrates/hydrates de carbone [g]	40,0
	davon Zucker/of which sugars/dont sucres [g]	2,7
	Eiweiß/protein/protéine [g]	7,3
	Salz/salt/sel [g]	1,4
	Broteinheiten(BE)/bread units/unités glucidiques	3,3

	enthält/contains/co ntient	enthält nicht/does not contain/ne contient pas	Spuren von/traces of/des traces de
Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse/gluten-containing cereal/les céréales contenant du gluten	X		
Krebstiere u. -erzeugnisse/Creatures/Crustacés		X	
Eier u. -erzeugnisse/eggs/œufs		X	
Fisch u. -erzeugnisse/fish/poissin		X	X
Erdnüsse u. -erzeugnisse/peanuts/cacahuètes		X	
Soja u. -erzeugnisse/soy/soja		X	
Milch u. -erzeugnisse/milk/lait		X	
Schalenfrüchte u. Erzeugnisse/shell fruits/fruits peler		X	
Sellerie u. -erzeugnisse/celery/céleri		X	
Senf u. -erzeugnisse/mustard/moutarde		X	
Sesamsamen u. -erzeugnisse/sesame seeds/graines de sésame		X	
Schwefeldioxid und Sulfite/sulfite/sulfite (<10 mg/kg)		X	
Lupine und -erzeugnisse/lupine, lupin		X	
Weichtiere und -erzeugnisse/molluscs/mollusques		X	

**Kennzeichnung/food labeling/L'étiquetage des aliments**  
gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 idgF Information der Verbraucher über Lebensmittel (LMIV)  
In accordance with Regulation (EU) No 1169/2011 as amended by the Consumer Information on Food (LMIV)  
conformément au règlement (UE) no. 1169/2011 que l'information modifiée aux consommateurs (LMIV)

<b>GTIN / EAN</b>	<b>9120016372180</b>
<b>Verkaufseinheit (EVE)/sales unit/ par article</b> 5 Stück Beutel/pieces bag/Pièces sac	

<b>GTIN / EAN</b>	<b>9120016371527</b>
<b>Überverpackung/overpacking/A propos de l'emballage</b> 20 Stück Karton/pieces carton/Pièces carton	



**PRODUKTSPEZIFIKATION  
PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES**



Artikelbezeichnung/article description/nom du produit	Pizzateig ohne Sauce / GROß	300 g
	Dough without sauce / LARGE	300 g
	Pâte sans sauce / GRAND	300 g

Artikelnummer/item number/numéro d'article	<b>[5 Stk./Pcs]</b>	<b>7218</b>	<b>[20 Stk./Pcs]</b>	<b>7152</b>
--	---------------------	-------------	----------------------	-------------

**Logistische Daten/logistic data/Les détails logistiques**

Stück Pizza pro Beutel/pieces per bag/Pièces par sac	<b>5</b>	Entpflichtungs-Lizenznr.BONUS:	3208
Beutel u. Stück pro PVC-Kiste/Bag and Piece per PVC crate/Sacs et pièce par boîte de PVC	Beutel u. Stück pro Karton/bags and Piece per carton/Sacs et pièce dans un carton		
	<b>14 / 70</b>	<b>4 / 20</b>	

Nettogewicht Verkaufseinheit (EVE)/net weight sales unit/Poids net par article	1650,0 g	6000,0 g
Bruttogewicht Verkaufseinheit (EVE)/gross weight sales unit/Poids brut par article	1660,0 g	7200,0 g

PVC Kisten u. Stück pro Palette/PVC crates and Piece per pallet/Boîtes et pièce en PVC par palette	Kartons u. Stück pro Palette/cartons and Piece per pallet/Boîtes et pièce par palette	
<b>16 / 800</b>	<b>84 / 1680</b>	
<b>PVC</b>	<b>Karton/carton</b>	
Nettogewicht Palette/net weight palette/Gamme Poids net	369,6 kg	504,0 kg
Bruttogewicht Palette/gross weight palette/Palette Poids brut	411,8 kg	624,8 kg

	Länge/length/ longueur	Breite/width/lar geur	Höhe/height/ hauteur
Abmessungen <b>Karton</b> /Cardboard dimensions/dimensions <b>carton</b> [cm]	29	29	27
Abmessungen Europalette mit <b>Kartons</b> /Dimensions Europalette with <b>cartons</b> /Dimensions Euro palettes avec des boîtes en <b>carton</b> [cm]	120	85	200
Abmessungen <b>PVC</b> Kiste/dimensions <b>PVC</b> crate/Boîte Dimensions <b>PVC</b> [cm]	60	40	41
Abmessungen Europalette mit <b>PVC</b> Kisten/dimensions Europalette with <b>PVC</b> crates/Dimensions Euro palettes avec des boîtes en <b>PVC</b> [cm]	120	80	180

**Verpackung/emballage/emballage**

Die Primärverpackung entspricht der VO (EG) 1935/2004 idgF und VO (EG) 2023/2006 sowie VO (EG) 10/2011 der über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

The primary packaging complies with Regulation (EC) No 1935/2004 and (EC) No 2023/2006 EC and Regulation (EC) No 10/2011 concerning plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.

L'emballage primaire correspond à la VO à venir (CE) 1935/2004 tel que modifié, et VO à venir (CE) 1935/2004 et le règlement (CE) 10/2011 sur les matériaux et objets en matière plastique, qui sont destinés à entrer en contact avec la nourriture.

**GVO Erklärung/GMO declaration/déclaration OGM**

Das Produkt unterliegt keiner Kennzeichnungspflicht gemäß den EU-Verordnungen 1829/2003/EG und 1830/2003/EG zur Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln.

The product is not subject to any labeling requirement under EU Regulations 1829/2003 / EC and 1830/2003 / EC on the labeling and traceability of genetically modified food and feed.

Le produit non soumis à l'étiquetage conformément à la réglementation de l'UE 1829/2003 / CE et 1830/2003 / CE sur l'étiquetage et la traçabilité des denrées alimentaires et aliments pour animaux génétiquement modifiés.

\*Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Es ersetzt alle vorangegangenen Versionen. Ausgegebene Versionen unterliegen nicht dem Änderungsdienst.

\*This document has been created electronically and is valid without signature. It replaces all previous versions. Issued versions are not subject to the change service.

\*Ce document a été préparé par voie électronique et est valide sans signature. Elle remplace toutes les versions précédentes. Versions émises non sujet au changement de service.

<b>Pizza&amp;Baguette GmbH</b> Mühlehen 2 4681 Rottenbach Tel.: +43 7732 3866 Fax: +43 7732 38665 <b>www.pizza-baguette.at</b>		erstellt von*	Datum
		<b>Christian Fuchs</b>	06.05.2019
		geprüft von	Datum
		<b>Michael Reisinger</b>	06.05.2019
		freigegeben von*	Datum
	<b>Version 02</b>	<b>Regina Reisinger</b>	06.05.2019